

CERTIFICATE OF MINISTER

CERTIFICAT DU MINISTRE

(Motor Vehicle Act, s. 319(4))

(Loi sur les véhicules à moteur, para. 319(4))

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH OF NEW BRUNSWICK

COUR DU BANC DE LA REINE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

In the matter of the Motor Vehicle Act.

Vu la Loi sur les véhicules à moteur

BETWEEN:

ENTRE :

THE MINISTER OF PUBLIC SAFETY FOR THE PROVINCE OF NEW BRUNSWICK,

LE MINISTRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE DE LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK,

Plaintiff,

demandeur,

AND

ET

Defendant.

défendeur.

CERTIFICATE

CERTIFICAT

I, \_\_\_\_\_, of the \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_, in the County of \_\_\_\_\_, in the Province of New Brunswick, Minister of Public Safety, do hereby certify:

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_, d \_\_\_\_\_, dans le comté d \_\_\_\_\_, province du Nouveau-Brunswick, ministre de la Sécurité publique, certifie par les présentes :

1. That on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ A.D., 20 \_\_\_\_\_, an amount of \_\_\_\_\_ dollars was paid out of the Consolidated Fund of the Province of New Brunswick on behalf of the above named defendant.

1. Que le \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_, la somme de \_\_\_\_\_ dollars a été débitée sur le Fonds consolidé de la province du Nouveau-Brunswick pour le compte du défendeur susnommé.

2. That the sum of \_\_\_\_\_ was paid in accordance with the provisions of the Motor Vehicle Act on behalf of the above named defendant against whom liability for damages occasioned by the operation of a motor vehicle was alleged and who (was) (were) given notice in accordance with subsection 319(2) of the Motor Vehicle Act.

2. Que la somme de \_\_\_\_\_ dollars a été payée conformément aux dispositions de la Loi sur les véhicules à moteur pour le compte du défendeur susnommé dont la responsabilité a été alléguée pour des dommages occasionnés par la conduite d'un véhicule à moteur et à qui un avis a été donné conformément au paragraphe 319(2) de la Loi sur les véhicules à moteur.

DATED at \_\_\_\_\_ in the County of \_\_\_\_\_ and Province of New Brunswick this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ A.D., 20 \_\_\_\_\_.

FAIT à \_\_\_\_\_ dans le comté d \_\_\_\_\_, province du Nouveau-Brunswick, le \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_.

Le ministre de la Sécurité publique,

..... Minister of Public Safety

.....